

ALLMÄNNA NYHETER.

ETT GODT NYTT ÅR 1894 till önskar redaktionen alla tidningens läsare och läsarinor.

Insamling pågår för ynglingen John Wilson, som genom en olyckshändelse skadade sin högra arm och som derefter blef amputerad. Han ämnar nu att försöka komma till en skola för att utbildas sig för skollärarekallet. Medel emottagas med tacksamhet och hans adress är 420 McWilliam str.

Pastor C. O. Hofstrand predikar under Jul- och Nyårshelgen i kolonien Nya Stockholm.

Ryktet förmålar att ännu två af våra Winnipegs svenska ledsmän på ungarlivet och i dagarna skola inträda i det heliga äkta ståndet.

Nyårsfesten, som Hr J. E. Forslund ämnade gifva till förmån för mindre lyckligt lotade landsmän, har uppskjutits till veckan efter nyåret.

Canada Pacific jernvägen har under utgifvaende en svensk pampflett om Canadiska Nordvästern och Skandinaviska nybyggena derstädes.

Klädessömmerskan Mrs Andressen reser i dessa dagar från Winnipeg till sin man i Omaha, Nebr.

Dansk-norska församlingen har möte i "All people Mission House" nästkommande onsdag den 3 jan. kl. 8 e. m.

Många helgdagar blir det vid hvar och en af den instundande vinterns helger. Så inträffa jul- och nyårsaftnarna på söndagar, hvarannan vid jul får tre och vid nyårshelgen två på hvarandra följande helgdagar. Följaktligen består sig också trettondagen med två, alldenstund den infaller på en söndag. Priset tagges dock af påskhelgen, då man har fyra söndagar på fem dygn. Maria Bebdelsedag, som i vanliga fall firas den 25 mars, förläggs nämligen, då såsom nästa år blir fallet, påskdagen inträffar denna dag, till den 27, d. v. s. på tredjedagen.

Ett sammanträffande af så många helgdagar på samma gång vid de fasta och vid de rörliga högtiderna lär icke förr ha egt rum sedan vår tidräknings början.

Antalet svenskar, som till den 1 oktober anländt till Förenta Staterna utgjorde 35,035 personer.

Meddelande har ingått till San Francisco, att engelska flaggan hissats öfver Gilberts öarne i Stilla Oceanen.

BEVELSTOKE, B. C. Hr J. Fred Ahlin har öppnat egen specceri- och pappers affär härstädes. Gottfried Ahlin förestår t. v. affären. Lycka till!

LONDON, Englands Premiärminister Gladstone, fyller i morgon 84 år.

RIO JANEIRO, Insurgenterna ha hittills segrat öfver regeringens trupper. Utländske ministrarne i staden vägra erkänna insurgenternas regering.

Officiella rapporter i Förenta Staterna utvisa, att 801,000 fabriks- och andra arbetare äro sysslösa, och dessa hafva 1,956,000 personer, som bero af dem för bröd.

Arbete för alla. Agenter tillbudas \$50 på 30 dagars tid. \$150.00 inkomst under fyra veckor eller ingen betalning. Sänd frimärke för provver till Dr Shoop, No 291 Racine, Wisc.

Skandinavisk Bokhandel. Att jag kommer att uppsätta en skandinavisk bokhandel för Canada med särskild hänsyn till sådana böcker, som tryckts i de gamla länder, meddelas härmed ärade Skandinaver i Canada.

Beställningar på alla slags böcker och tidskrifter mottages och expedieras skidsamt.

Med högaktning OLAF MILLER, 314 Alexander st., Winnipeg.

WINNIPEG TORGPRISEER.

Table listing various goods and their prices, including wheat, flour, and other commodities.

Svensk-Examinerad

Barnmorska.

Fru A. ANDERSON rekommenderar sig i benägen åtänka hos sina landsmaninnor.

Utför koppning och blodigelsättning. Bostad: 148 ELLEN STR.

MÖBLER

UPPESTOPPAS och REPARERAS—Arbetet utföres, om så önskas i hemmet. TAPETER uppsättas. Skriftliga beställningar utföras skyndsamt och rekommenderar jag mig i mina ärade landsmäns benägna åtänke.

Högaktningfullt J. R. MENSEN, 657 Mc William st. Winnipeg.

M. P. NORDIN,

Svensk Skräddare. Jag får härmed tillrätta den ärade allmänheten om, att jag öppnat en

Skrädderi-Affär — 668 Main str., Winnipeg. — straxt invid C. P. R. stationen, och får jag anbefalla mig i landsmännens hägnkomst med allt hvad som till Skrädderi yrket hörer. Första klassens arbete garanteras till billigaste priser. Gif mig en order på en god vinterkostym och Ni kommer ej att ångra det.

KOSTYMER från \$15.00, ÖFVERROCKAR från \$16.00 till högre priser, och garanteras ett välgjordt och solidt arbete. Titta ni till mig och se på provver. Högaktningfullt M. P. NORDIN.

C. H. Robinson

rekommenderar sig hos den Skandinaviska allmänheten med ett första klassens HYRKUSKVERK, 22 och 24 Jimma str.,—Winnipeg. Telefonförbindelse.

Miss BRITA ABERG,

SOMMERSKA. 148 ELLEN ST. — WINNIPEG.

För PENGARS FÖRSÄNDANDE samt af KÖP AF BILJETTER till och från

SVERIGE, NORGE, DANMARK och FINLAND

bör man icke vända sig till någon annan än till EMANUEL ÖHLÉN, 181 Rupert St., Winnipeg, Man. Alla förfrågningar besvaras pr omgående.

—Söker Ni arbete? Gynnsamt tillfälle för Skandinaviska män och kvinnor, som önska löande sysselsättning. \$75—100 pr månad garanteras. Skrif till Dr Shoop, No 291 Racine, Wisc.

OBSERVERA!

Fiere af tidningens läsare hafva i skuld för sin Prenumerationsafgift och vi vilja härmed vordsamt påminna dem derom att snart möjligast insända densamma. Många bäckar små göra en stor å. Begagna Eder af denna sedel.

Klipp ut detta:

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

BOX 642.

WINNIPEG, MANITOBA.

Härmed inneslutes Prenumerationsafgiften \$1.50

för Ett år till, 1894

NAMN

POST OFFICE

PROVINS

Dr. Nelson,

CORNER WASHINGTON AND THIRD AVES SOUTH.

MINNEAPOLIS, MINN.

Efter 25 års Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Katarrens obduktioner, att tuberkler i lungorna hafva blifvit bota genom naturliga krafter. Hur mycket naturligare är det då att katarren och blödjande lungot kan bota genom klokt och vetenskaplig behandling. Dr. Nelson är så öfvertygad om resultatet af hans nya behandlingsmetod, att han erbjuder FRIA FÖRSÖK.

Nervös, kroppslig och organisk svaghet, onda åningar och onödig kraftutöfning, för tidigt förfall och brist på syfset, åldrigt minne, hjerksläppning, snar i ansigtet, flackar för ÖGONEN, ringning för ÖRONEN, KATARREN, blödjande LUNGSOT och hvarje slags ofrögenhet, som förhärskar lifvet för såväl unga som gamla, bota hastigt och för alltid.

Blod- och Hudsjukdomar af okärlad karaktär. Syphilis, hvars följder äro så ryanavärda, utrotas fullständigt ur systemet utan beaktande af quackalifver.

Skröfler, Rosen, Finnar, Båder, Utslag, värk i hufvud och ben, Ödt i Halsen, Munnen och Tungan, Körtelsvulster och Sårader i Halsen, Rheumatism, o. s. v. bota såväl i sådana fall, som ansetts för hopplösa. — Striktur och Sten i Urinblåsan bota utan smärta eller bruk af knif.

Nyligen skragna eller gamla, smittsamma sjukdomar i Trisrasanen bota genom ett lokalt utvärtes medel på från 3 till 8 dagar. Mottagningstimmor: Kl. 10 f. m. till 12 m. 2 till 5 e. m. 7 till 9 e. m. Söndagar, kl. 2 till 5, m.

FRITT! En af Dr. Nelsons utmärkta böcker, "Fakta för de lidande" (för män) eller "Förnuftiga råd" (för enhvar) jemte symptomistor, hvarigenom patienten kan själv beskrifva och fatta sin sjukdom och genom hvilken ett personligt besök i många fall undvikas, sändes fritt till hvar och en som insänder sitt namn och tydlig adress jemte 2 cents i frimärken.

BILLIG LIFVORSÄKRING!!!

Mycket billigare än något annat bolag. Tio års fördelnings system

Mutual Reserve Fund Life Ass'n i NEW YORK

Tillgångar öfver \$5,000,000. Reservfonden öfver \$3,000,000. Deponerade hos regeringen öfver \$500,000. Under år 1891 utfärdade försäkringar för mera än femtio millioner Dollars och under samma år utbetaltes för dödsfall \$2,289,000. Årspremiern för \$1000.00 ställer sig följande.

Table showing insurance rates for different ages and terms.

Hvarföre betala mer än dubbelt i ett annat bolag, när Ni kan få den så billigt i Mutual-Reserve?

Reservfonden på hvarje police tillsammans med all inkomst från förfallna polices o. s. v. frånräknas premium efter 10 års tid, hvilket beräknas förmånska densamma till omkring i och utdelning gifves hvarje år derefter till dess återstoden är betald, hvilken beräknas vara gjord inom 15 år.

För vidare upplysningar, cirkular etc., på Svenska och Danska hänvänd Eder till A. R. McNICOLL, General Direktör för Nord Vestern Canada, eller till EMANUEL ÖHLÉN, Skandinavisk General Agent för Manitoba, Nord Vestra Territoriet och British Columbia.

Kontor: 181 Rupert str. Winnipeg. — Agenter antagas.

SKANDINAVISKA MISSIONS-KYRKAN,

No. 286 CATHERINE ST., WINNIPEG. Gudstjenst Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m. Thorsdagar kl. 8 e. m.

Församlingen sammanträder första tisdagen i hvarje månad kl. 8 e. m. H. Lindeman, Församlingens Pastor, No 311 Fountain str., hörnet af Henry- och Fountain gatorna.

SVENSKA EV. LUTHERSKA SIONS KYRKAN. Hörnet af 9de Aven. och 7de Str Gudstjenst hvarje söndag kl. half 11 f. m. och kl. half 8 e. m. Söndagskola kl. 3 e. m. Veckopredikan hvarje onsdags qväll kl. 8. S. UDDEN, Församlingens Pastor, Bostad 616 Ave N. 420 (McWilliam St).

SKANDINAVISKA LÄSRUMMET, All peoples Missionshuset, midt emot Canada Pacific jernvägens station, hålles öppet för Skandinaver hvarje ONSDAGS- och FREDAGS afton mellan kl. 8—10. Tidningar från Sverige, Norge, Danmark, Finland, Förenta Staterna och Canada tillhandahålles fritt.

Dr M. R. SIMPSON, — LÄKARE — 456 Main street, Winnipeg.

Kontorstid 10—11 f. m. 2—4 och 7—8. Telefonförbindelse.

STOR PRISNEDSÄTTNING.

Canada - Pacific - Jernvägens - Land säljas nu för 25% till 33% billigare än förut. Allt land vester om 3de meridianen säljas för \$3.00 pr acre.

BILJETT LAND, HVAREST JORDBRUK BETALAR SIG.

CANADA - PACIFIC - JERNVÄGEN har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. Priserna äro låga och betalningstiden 10 år; det vill säga, att köparen betalar en tiondedel kontant och resten fördelas på nio år med 6 procent ränta. — SÄRSKILDA VILKOR LEMNAS JORDBRUKARE, hvarigenom de kunna göra sina afbetalningar efter hvarje års skörd. Om ni ej är i stånd att köpa land GÖR ÅTMINTSTONE DETTA!

Skrif efter våra nya pampfletter och böcker, hvilka skola visa Eder huru man försäkrar sig om ett HOMESTEAD af 160 acres (129 tunnland) och tillika berättar, hvilka framsteg idoga jordbrukare gjort i detta land. Skrif till L. A. Hamilton, Land Commis Skandinaviske bref besvaras på samma språk.

De, som resters med sina prenumerationsafgifter, torde vänligen inbetala desamma utan dröjsmål.

Allan-Liniens Konglige Post-Ångare.

Allan Linien är en af de äldsta ångbåtslinier, ty den har fört passagerare öfver Atlanten för nära 70 år. Större ångare hafva till efter annan byggts och hvarje nytt fartyg har försetts med alla förbättringar och förändringar, som kunde leda till större säkerhet, bekvämlighet och snabbhet. En lång erfarenhet, längre än någon annan linie, som nu för passagerare öfver Atlanten, samt en praktisk blick som icke öfersåg äfven mindre detaljer, ledde till resultatet af en flotta, särskildt lämplig för passagerarnas trafiken. De fleste resande fördraga de säkra och bekväma ångarne med Allan Linien från Montreal och Quebec, via den natursköna St. Lawrence floden och första, andra såväl som tredje klassens passagerar trafik, både till och från Europa, är ständigt stigande.

Öfver 50,000 passagerare anlände till Canada och Förenta Staterna med Allan Linien, 1892 och hvaraf en stor majoritet utgjorde passagerar från Skandinaviska rikena, Finland och Island.

Ångare afgår från Glasgow och Liverpool en gång i veckan och från Montreal till Liverpool hvarje lördag. Alla upplysningar lemnas af ROBERT KERR, Agent i Winnipeg, hvilken som helst Agent vid Canada Pacific jernvägen, eller af

J. & A. Allan, GEN. AGENTER, MONTREAL, CANADA.

DOMINION LINIENS

KONGLIGE POSTÅNGARE

VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finasta och billigsta vägen från Europa till CANADA, MANITOBA och BRITISH COLUMBIA

Dominionliniens ångare äro alla af utmärkaste slag, stora och bekväma, byggda i vattentäta afdelningar och förda af mycket erfarna befälhafvare.

Fördricks-passagerarnes sofrum äro stora och passagerarne erhålla allt nödigt med föda.

Mellanrökpassagerarnes bekvämligheter äro väl värda resandes uppmärksamhet.

Salongerne äro belägna i midten af fartyget, hvarst den minsta rörelsen eger rum och elegant möblerade.

Uppmärksamma upparsare och uppsässerskor, skickliga och förekommande läkare samt skandinavisk tolk finnas om bord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas icke. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets tolk ombord för att möta och taga värd om passagerarne. Och nybyggare för Manitoba och British Columbia besvaras icke af tulltjenstemän, emedan hela färden bär öfver britiskt område och sakerna äro derfor tullfria. Resan med Canada Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagagevärd samt fria sofvagnar.

General-Agenterna i Skandinavien äro: Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetov. Trondhjem: BERNHARD MOE. Bergen: CASPER DREYER. Stavanger: BRODRENE Haabeth. Christiansand: ARTHUR NORMANN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sölgatan. Köpenhamn: LAUR LASSEN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDEGREN, Hanönen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Nygränd 4.

FLINN, MAIN & MONTGOMERY, Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

ALLAN-, DOMINION- OCH BEAVER-LINIERNÄ

sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljett priset till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är:

Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger \$38.00

" Hangö 39.00

" Åbo och Helsingfors 40.00

" Stockholm 41.00

" Wasa, Kristinestad och Björneborg 41.75

" Gamla Karleby, Jacobstad och Uleåborg 42.50

Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar besvaras med omgående.

SEGLINGSLISTA.

ALLAN LINIEN. Från Liverpool Ångare Från Halifax

Nov. 3. Peruvian Nov. 25

" 15. Numidian Dec. 9

" 30. Parisian Dec. 23

Dec. 14. Mongolian Jan. 6

" 28. Numidian Jan. 28

Jan. 11. Parisian Feb. 3

DOMINION LINIEN.

Från Liverpool Ångare Från Halifax

Dec. 7. VANCOUVER Dec. 30

" 21. OREGON Jan. 13

Jan. 4. LABRADOR Jan. 27

" 18. VANCOUVER Feb. 10

Feb. 1. OREGON Feb. 24

" 15. LABRADOR Mrs 10

BEAVER LINIEN.

Från Liverpool Ångare Från Boston

Dec. 2. LAKE WINNIPEG Dec. 20

" 16. LAKE ONTARIO Jan. 3

" 30. LAKE SUPERIOR Jan. 17

Jan. 13. LAKE WINNIPEG Jan. 31

" 27. LAKE ONTARIO Feb. 14

Feb. 10. LAKE SUPERIOR Feb. 28

Vidare upplysningar meddelas af hven som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af

ROBERT KERR, GENERAL PASSAGERAR AGENT, WINNIPEG

J. C. Gordon, APOTHEKÄRE. Skandinaviskt BOKBINDERI.

718 Main Street, midt emot Canada Pacific Jernvägsstation. Sydöstra hörnet af Ross & Ellen st. — WINNIPEG. — A. THORVARDSON.